

Overscan	Product:	THEALOZ DUO GEL 30UD Pack 9 - 2258U30L09 - (DAN)(FIN)(NOR)(SWE)(ISL)	PI Théa's Code:	N2258U30L09/0216	■ Black
	Manufacturer:	LABORATOIRE UNITHER (COUTANCES)	PI Manufacturer's Code:	65NOT6483/A	■ Black 67 %
	Type of PI:	LEAFLET	Dimensions (WH):	560 x 200 mm	■ Black 35 %
	Remarks:		Théa's Template:	UNAC-N-560x200-0515-2	
	Fonts:	Amœbia, Formata	Title size:	18 pt	
	Subtitle size:	8 pt	Interline size:	6 pt	
	Code size:	7 pt	Soft:	InDesign (CS5)	
	Global version:	0216-4	Global version date:	2016-04-04	
	Customer version:	3	Customer version date:	2016-03-29	
	Technical version:	1	Technical version date:	2016-04-04	

!! Customer approval !!	<p>This printing proof represents exactly the way the PI will be printed.</p> <p>This means that by putting your signature on it, you fully accept its design, texts and that anything comply on a regulatory point of view to your local requirements.</p>	!! Manufacturer approval !!	<p>Your signature on this pdf means that you guarantee that technicals aspects of this PI comply with the size of the PI, the cutting shapes, the margins, the codes and their positions, the reserved areas, the varnished areas, the braille and all the embossed elements and all the necessary marks in order to ensure that the finished product will look at what is shown below.</p> <p>You should not modify this pdf.</p>
	<p>Name:</p> <p>Date:</p> <p>Signature:</p>		<p>Name:</p> <p>Date:</p> <p>Signature:</p>

LÆS BRUGERVEJLEDNINGEN

DA

Thealoz Duo Gel

Beskyttelse, fugtning og smøring af øjet til lindring af symptomer i forbindelse med tørre øjne. Behandling af moderat til svær øjентørhed. Enkelt dosisbeholdere - Uden konserveringsmidler.

INDEHOLDER:

Trehalose.....3 g
Natriumhyaluronat.....0,15 g
Carbomer (Carbopol 974P).....0,25 g
Sorbitol, natriumhydroxid,
vand til injektionsvæsker.....til 100 ml

FREMSTILLERENS NAVN OG ADRESSE:

Laboratoires Théa
12 rue Louis Blériot
63017 Clermont-Ferrand Cedex 2, Frankrig

HVORNÅR SKAL JEG BRUGE THEALAZ DUO GEL?
THEALAZ DUO GEL er en flydende gel til brug på øjets overflade om dagen og om natten.

Du kan bruge THEALAZ DUO GEL, hvis du har moderate til svære tegn og symptomer som følge af tørre øjne, såsom ubehag, svie eller irritation i øjet. Disse symptomer kan skyldes ydre faktorer, såsom vind, røg, forurening, støv, solrige eller kolde forhold, tør varme, airconditioning, flyrejser eller langvarigt skærmarbejde.

THEALAZ DUO GEL indeholder ingen konserveringsmidler og forebygger irritation og allergiske reaktioner, der kan opstå med øjenmidler indeholdende konserveringsmidler. Det anbefales at anvende midler uden konserveringsmidler, hvis du har følsomme øjne eller bruger midlerne i lang tid.

EGENSKABER:

THEALAZ DUO GEL er en steril, flydende gel uden konserveringsmidler, der er hypoton og pH-neutral, hvilket betyder, at den har samme pH som øjets overflade og hjælper med at bevare vand på øjets overflade. De vigtigste indholdsstoffer er trehalose, et middel der findes i mange planter og dyr, natriumhyaluronat, et andet stof, der findes naturligt i øjet, og carbomer

(Carbopol 947P), som bevirker, at THEALAZ DUO GEL bliver på øjet i længere tid.

Trehalose beskytter og fugter og er en antioxidant. Det spiller derfor en afgørende rolle i den anhydrobiotiske proces, som finder sted i visse bittesmå organismer (et langsomt stofskifte, som hjælper dem med at leve under tørre forhold).

Trehalose beskytter også celler ved at stabilisere deres membraner.

Natriumhyaluronat er et naturligt polysakkarid (komplekst molekyle), der findes i det menneskelige øje, og som holder på vand for at fugte og smøre øjets overflade. Det holder opløsningen på øjets overflade og giver dermed langvarig lindring og afkorter helingstiden for corneaepitelet (den klare overflade på øjet).

Carbomer får THEALAZ DUO GEL til at blive på øjets overflade i længere tid og giver dermed langvarig lindring af tegn og symptomer i forbindelse med tørre øjne.

Den specielle kombination af trehalose, natriumhyaluronat og carbomer i THEALAZ DUO GEL fugter, smører og beskytter øjets overflade i lang tid og med maksimal komfort.

SÆRLIGE ADVARSLER OG FORSIGTIGHEDSREGLER VEDRØRENDE BRUG:

- Må ikke anvendes, hvis du er allergisk over for et eller flere af indholdsstofferne.
- Enkelt dosisbeholderens spids må ikke komme i kontakt med øjets overflade.
- Må ikke injiceres, må ikke synkes.
- Må ikke anvendes, hvis beholderen er beskadiget.

OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN.

INTERAKTIONER:

Brug af to forskellige øjenmidler skal foregå med mindst 15 minutters mellemrum. Brug THEALAZ DUO GEL til sidst.

SÅDAN ANVENDER DU THEALAZ DUO GEL:

INDGIVELSESMETODE OG -VEI: MÅ KUN ANVENDES I ØJET.

- Vask hænderne grundigt inden brug.
- Tag én enkelt dosisbeholder fra strippen (illustration 1).
- Vend beholderen på hovedet og bank let på den.

- Åbn beholderen og tryk på den for at frigøre gelen (illustration 2).
- Dryp én dråbe ind i konjunktivalsækken (området mellem øjet og øjenlåget), mens du forsigtig trækker ned i nedre øjenlåg og kigger opad (illustration 3).
- Kassér beholderen, også selvom der er gel tilbage.



Hvis du bruger kontaktlinser, skal du fjerne dem, før du bruger THEALAZ DUO GEL. Vent mindst 30 minutter efter brug af THEALAZ DUO GEL, før du sætter linserne i igen.

DOSIS:

1 dråbe i hvert øje fra 2 til 4 gange om dagen. Geler er særdeles velegnede til brug om aftenen, lige inden du går i seng.

STERILE A

BIVIRKNINGER:

Du kan få mild øjenirritation, selvom dette er meget usædvanligt.

OPBEVARING

Opbevar enkelt dosisbeholderne i den yderpakning, som du fik dem udleveret i, for at beskytte dem mod direkte lys.

Opbevares ved temperaturer under 25°C.

MÅ IKKE ANVENDES EFTER DEN UDLØBSDATO, DER ER TYDELIGT ANVIGET PÅ DEN YDRE KARTON. Udløbsdatoen gælder for produktet i intakt emballage ved korrekt opbevaring. Må ikke anvendes, hvis beholderen er beskadiget. Kassér åbne beholdere umiddelbart efter brug. Må ikke bortskaffes i miljøet.

BRUGERVEJLEDNING OPDATERET: 04/2014.

0459



LUE PAKKAUSSELOSTE

FI

Thealoz Duo Gel

Kuivien silmien suojaamiseen, kosteutukseen ja voiteluun ja kuivasilmäisyyden oireiden lievittämiseen. Keskivaikkea ja vaikkea kuivasilmäisyyden hoitoon. Kerta-annospakattu säilöntäaineeton valmiste.

AINESOSAT:

Trehaloosi.....3 g
Natriumhyaluronsaatti.....0,15 g
Karbomeeri (karbopoli 974P).....0,25 g
Sorbitoli, natriumhydroksidi,
injektionesteisiin käytettävä vesi.....ad 100 ml

VALMISTAJAN NIMI JA OSOITE:

Laboratoires Théa
12 rue Louis Blériot
63017 Clermont-Ferrand Cedex 2, Ranska

THEALAZ DUO GEL -VALMISTEEN KÄYTTÖTARKOITUKSET?
THEALAZ DUO GEL on juokseva geeli, jota käytetään silmän pinnalle päivin ja öin.

THEALAZ DUO GEL on tarkoitettu keskivaikkea ja vaikkea kuivasilmäisyyden oireiden ja löydösten hoitoon. Tällaisia oireita ovat esim. epä mukava tunne silmissä, silmien kirvely ja silmien ärsytys. Oireita voivat aiheuttaa ulkoiset tekijät, kuten tuuli, savu, saasteet, pöly, auringonpaiste, kylmyys, kuiva ja kuuma ilma, ilmastointi, lentomatkat sekä pitkään jatkuva näyttöpäätetyöskentely.

Säilöntäaineeton THEALAZ DUO GEL ehkäisee silmien ärsytystä ja allergisia reaktioita, joita voi esiintyä käytettäessä säilöntäaineellisia silmävalmisteita. Herkkäsilmäisille ja pitkäaikaiseen käyttöön suositellaan säilöntäaineettomia valmisteita.

OMINAISUUDET

THEALAZ DUO GEL on steriili, säilöntäaineeton juokseva geeli, joka on hypotoninen ja pH:ltaan neutraali. Siten valmisteella on sama pH kuin silmän pinnassa ja se auttaa sitomaan silmän pintaan vettä.

Valmisteen tärkeimmät aineet ovat trehaloosi, jota on monissa kasveissa ja eläimissä,

natriumhyaluronsaatti, jota on luontaisesti silmässä, sekä karbomeeri (karbopoli 974P), joka edistää THEALAZ DUO GEL -valmisteen pysymistä silmässä.

Trehaloosi on suojaava ja kosteuttava antioksidantti. Siksi sillä on olennainen merkitys tiettyjen pieneliöiden anhydrobioosissa (hidastunut aineenvaihdunta, joka auttaa eliöitä kestämään kuivuutta).

Trehaloosi myös suojaa soluja tasapainottamalla solukalvoa.

Natriumhyaluronsaatti on ihmissilmän luontainen polysakkaridi eli monimutkainen molekyyli, joka sitoo vettä ja siten kustuttaa ja voitelee silmän pintaa. Se pitää valmisteen silmän pinnassa lievittäen oireita pitkään ja nopeuttaa sarveiskalvon (silmän läpinäkyvä etupinta) epiteelivaurioiden paranemista.

Karbomeeri edistää THEALAZ DUO GEL -valmisteen pysymistä silmän pinnassa ja lievittää siten kuivasilmäisyyden oireita ja löydöksiä pitkään.

THEALAZ DUO GEL -valmisteessa oleva trehaloosiin, natriumhyaluronsaatin ja karbomeerin ainutlaatuinen yhdistelmä kosteuttaa, voitelee ja suojaa silmän pintaa pitkään ja tuntuu miellyttävältä.

VAROITUKSET JA KÄYTTÖÖN LIITTYVÄT VAROTOIMET:

- Älä käytä valmistetta, jos olet allerginen jollekin valmisteeseen aineelle.
- Älä koske silmän pintaa kerta-annospakkauksen kärjellä.
- Älä injisoi äläkä niele valmistetta.
- Älä käytä valmistetta, jos kerta-annospakkaus on vaurioitunut.

EI LASTEN ULOTTUVILLE EIKÄ NÄKYVILLE.

YHTEISVAIKUTUKSET:

Pidä vähintään 15 minuutin tauko kahden eri silmävalmisteen käytön välillä. Käytä THEALAZ DUO GEL -valmistetta viimeisenä.

THEALAZ DUO GEL -VALMISTEEN KÄYTTÖ:

ANTOTAPA: VAIN SILMÄÄN.

- Pese kädet huolellisesti ennen valmisteen käyttöä.
- Ota liuskasta yksi kerta-annospakkaus (kuva 1).
- Käännä pakkaus ylösalaisin ja napauta sitä.
- Avaa pakkaus ja purista geeliä ulospäin (kuva 2).
- Vedä alaluomea varovasti alaspäin katse

- suunnattuna ylöspäin ja tiputa yksi tippa sidekalvopussiin silmän ja silmäluomen väliin (kuva 3).
- Hävitä pakkaus, vaikka geeliä olisi vielä jäljellä.



Piilolinssit on poistettava ennen THEALAZ DUO GEL -valmisteen käyttöä. Odota vähintään 30 minuuttia, ennen kuin laitat piilolinssit takaisin silmiin THEALAZ DUO GEL -valmisteen käytön jälkeen.

ANNOSTUS:

1 tippa kumpaankin silmään 2–4 kertaa vuorokaudessa. Geelit sopivat etenkin iltakäyttöön juuri ennen nukkumaanmenoa.

STERILE A

MAHDOLLISET HAITTAVAIKUTUKSET:

Lievää silmien ärsytystä voi esiintyä, mutta se on hyvin epätavallista.

THEALAZ DUO GEL -VALMISTEEN SÄILYTYΣ. Säilytä kerta-annospakkaukset alkuperäisessä ulkopakkauksessa suojassa suoralta valolta.

Säilytä alle 25°C.

ÄLÄ KÄYTÄ VALMISTETTA ULKOPAKKAUKSESSA MAINITUN VIIMEISEN KÄYTTÖPÄIVÄMÄÄRÄN JÄLKEEN.

Viimeinen käyttöpäivämäärä koskee avaamatonta, asianmukaisesti säilytettyä pakkausta. Älä käytä valmistetta, jos kerta-annospakkaukset ovat vaurioituneet. Hävitä avatut kerta-annospakkaukset heti käytön jälkeen. Älä hävitä niitä luontoon.

KÄYTTÖOHJE PÄIVITETTY: 04/2014.

0459

LES BRUKSANVISNINGEN

NO

Thealoz Duo Gel

Beskyttelse, hydrering og smøring av øyet for å lindre symptomer på tørt øye. Behandling av moderat til alvorlig tørt øye-syndrom. Endosebeholdere - Uten konserveringsmiddel.

INGREDIENSER:

Trehalose.....3 g
Natriumhyaluronat.....0,15 g
Karbomer (Karbopol 974P).....0,25 g
Sorbitol, natriumhydroksid,
vann til injeksjon.....til 100 ml

NAVN OG ADRESSE TIL TILVIRKER:

Laboratoires Théa
12 rue Louis Blériot
63017 Clermont-Ferrand Cedex 2, Frankrike

NÅR BRUKES THEALAZ DUO GEL?
THEALAZ DUO GEL er en flytende gel for bruk på overflaten av øyet om dagen og natten.

Du kan bruke THEALAZ DUO GEL når du har moderate til alvorlige tegn og symptomer på tørt øye, som ubehag, svie eller irritasjon i øyet. Disse symptomene kan skyldes ytre faktorer som vind, røyk, forurensninger, støv, solskinn eller kulde, tørr varme, klimaannlegg, flyreiser eller lange arbeidsdager foran dataskjermen.

THEALAZ DUO GEL er uten konserveringsmiddel og forebygger iritasjon og allergiske reaksjoner som kan forekomme når det benyttes øyeprodukter som inneholder konserveringsmiddel. Produkter uten konserveringsmiddel anbefales dersom du har sensitive øyne eller bruker produktet over lengre tid.

EGENSKAPER:

THEALAZ DUO GEL er en steril, flytende gel uten konserveringsmiddel, som er hypoton og pH-nøytral, det vil si at den har samme pH som øjets overflate og bidrar til å holde vann på øjets overflate. Hovedingrediensene er trehalose, en substans som finnes i mange planter og dyr, natriumhyaluronat, en annen naturlig forekommende substans i øyet, og karbomer (Karbopol 974P), som gjør at

THEALAZ DUO GEL forblir på øyet i lengre tid.

Trehalose beskytter og hydrerer og er en antioksidant. Det er essensielt for den anhydrobiotiske prosessen i visse små organismer (en langsomt metabolisme som gjør at de kan leve i tørre omgivelser).

Trehalose beskytter også cellene ved å stabilisere membranen.

Natriumhyaluronat er et naturlig polysakkarid (komplekst molekyl) som finnes i menneskeøyet og som holder på vann slik at øjets overflate hydreres og smøres. Det holder oppløsningen på øjets overflate, gir langvarig lindring og reduserer tilhelingstiden til hornhinnens epitel (den klare overflaten på øyet).

Karbomer gjør at THEALAZ DUO GEL blir på øjets overflate i lengre tid, og gir langvarig lindring av tegn og symptomer på tørt øye.

Den spesielle kombinasjonen av trehalose, natriumhyaluronat og karbomer i THEALAZ DUO GEL hydrerer, smører og beskytter øjets overflate i lengre tid og på en bekvem måte.

ADVARSLER OG FORSIKTIGHETSREGLER:

- Skal ikke brukes dersom du er allergisk overfor noen av innholdsstoffene.
- Ikke berør øjets overflate med tuppen av endosebeholderen.
- Skal ikke injiseres, skal ikke svelges.
- Skal ikke brukes dersom beholderen er skadet.

OPPEVARES UTILGJENGELIG FOR BARN.

INTERAKSJONER:

Vent minst 15 minutter mellom bruk av to forskjellige øyeprodukter. Bruk THEALAZ DUO GEL til slutt.

HVORDAN DU BRUKER THEALAZ DUO GEL:

ADMINISTRASJONSMÅTE OG ADMINISTRASJONSVEI(ER): KUN TIL BRUK I ØYNENE.

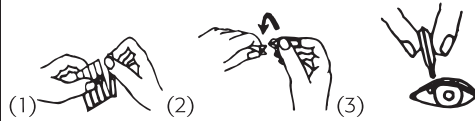
- Vask hendene grundig før bruk.
- Løsne en endosebeholder fra remsen (bilde 1).
- Hold beholderen oppned og dunk lett på den.
- Åpne beholderen og press på den for å trykke ut gelen (bilde 2).
- Drypp én dråbe i konjunktivsekken (folden mellom øyet og øyelokket), mens du forsiktig drar det nedre øyelokket ned og ser opp



65NOT6483/A

(bilde 3).

- Kast beholderen, selv om det er litt gel igjen.



Dersom du bruker kontaktlinser, må de tas ut før du bruker THEALZO DUO GEL. Etter at du har brukt THEALZO DUO GEL, skal du vente i minst 30 minutter før du setter inn linsene igjen.

DOSE:

1 dråpe i hvert øye, fra 2 til 4 ganger daglig.
Gel er spesielt anvendelig for bruk om kvelden, rett før sengetid.

STERILE A

MULIGE BIVIRKNINGER:

Du kan oppleve lett øyeirritasjon, men det er svært uvanlig.

HVORDAN DU OPPBEVARER THEALZO DUO GEL:

Oppbevar endoseholderne i ytterpakningen for å beskytte mot direkte lys.



SKAL IKKE BRUKES ETTER UTLØPSDATOEN SOM ER TYDELIG ANGITT PÅ YTTERESKEN.

Utløpsdatoen gjelder når produktet er i uåpnet pakning og er oppbevart korrekt. Skal ikke brukes dersom beholderne er skadet.

Åpnede beholdere skal kastes umiddelbart etter bruk. Ikke kast dem så de forsurelper omgivelsene.

OPPDATERTE INSTRUKSJONER: 04/2014.

CE 0459

i LÄS BRUKSANVISNINGEN

SV

Thealoz Duo Gel

Skyddar, återfuktar och smörjer ögat för att lindra symtom vid torra ögon.
Behandling av måttlig till mycket torra ögon.
Endosbehållare – Utan konserveringsmedel.

INGREDIENSER:

Trehalos.....	3 g
Natriumhyaluronat.....	0,15 g
Karbomer (Carbopol 974P)	0,25 g

Sorbitol, natriumhydroxid,
vatten till injektionsvätskor.....till 100 ml

TILLVERKARENS NAMN OCH ADRESS:

Laboratoires Théa
12 rue Louis Blériot
63017 Clermont-Ferrand Cedex 2, Frankrike

NÄR THEALZO DUO GEL SKA ANVÄNDAS?

THEALZO DUO GEL är en flytande gel för användning på ögonytan under dag- och nattetid.

Du kan använda THEALZO DUO GEL när du har måttliga till svåra tecken och symtom på torra ögon såsom obehag, sveda eller irritation i ögat. Dessa symtom kan orsakas av yttre faktorer såsom vind, rök, luftföroreningar, damm, soliga eller kalla förhållanden, torr hetta, luftkonditionering, flygresor eller långa timmar framför en datorskärm.

THEALZO DUO GEL innehåller inte konserveringsmedel och förebygger irritation och allergiska reaktioner som kan uppstå när ögonprodukter som innehåller konserveringsmedel används. Användning av produkter utan konserveringsmedel rekommenderas när du har känsliga ögon eller om användningen sker under en lång tid.

EGENSKAPER:

THEALZO DUO GEL är en steril flytande gel utan konserveringsmedel som är hypoton och pH-neutral, vilket betyder att den har samma pH-värde som ögonytan och bidrar till att hålla kvar vatten på ögats yta.

Huvudingredienser är trehalos, en substans som

finns i många växter och djur, natriumhyaluronat, ett annat ämne som förekommer naturligt i ögat, och karbomer (Carbopol 974P) som gör det möjligt för THEALZO DUO GEL att stanna längre på ögat.

Trehalos skyddar, återfuktar och är en antioxidant. På grund av dessa egenskaper har substansen en avgörande roll i den anhydrobiotiska processen som förekommer hos vissa små organismer (en långsam ämnesomsättning som hjälper dem att leva under torra förhållanden).

Trehalos skyddar och stabiliserar även cellmembranet.

Natriumhyaluronat är en naturlig polysackarid (komplex molekyl) som finns i det mänskliga ögat och som binder vatten för att återfukta och smörja ögats yta. Lösningen hålls kvar på ögats yta vilket ger långvarig lindring och förkortning av läkningstiden för hornhinnans epitel (den klara ytan på ögat).

Karbomer gör att THEALZO DUO GEL stannar kvar på ögats yta längre, vilket ger långvarig lindring vid torra ögon.

Den speciella kombinationen av trehalos, natriumhyaluronat och karbomer i THEALZO DUO GEL återfuktar, smörjer och även skyddar ögats yta under lång tid med maximalt välbefinnande.

SÄRSKILDA VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER INANN ANVÄNDNING:

- Använd inte om du är allergisk mot någon av ingredienserna.
- Vidrör inte ögats yta med endosbehållarens spets.
- Får inte injiceras, får inte sväljas.
- Får inte användas om produkten är skadad.

HÅLL UTOM SYN- OCH RÄCKHÅLL FÖR BARN.

INTERAKTIONER:

Låt det gå minst 15 minuter mellan applikation av två olika ögonprodukter.
Använd THEALZO DUO GEL sist.

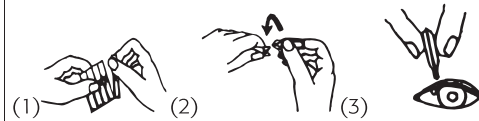
HUR DU ANVÄNDER THEALZO DUO GEL:

ADMINISTRERINGSSÄTT:

ANVÄND BARA I ÖGAT.

- Tvätta händerna ordentligt före användning.
- Riv loss en endosbehållare från remsan (bild 1).
- Vänd upp och ner och knocka på behållaren.
- Öppna behållaren och tryck för att frigöra gelen (bild 2).

- Applicera en droppe i konjunktivalsäcken (utrymmet innanför nedre ögonlocket), medan du försiktigt drar det nedre ögonlocket ner och tittar upp (bild 3).
- Släng behållaren, även om det finns viss gel kvar.



Om du bär kontaktlinser måste du ta bort dem innan du använder THEALZO DUO GEL. Efter att ha använt THEALZO DUO GEL, vänta minst 30 minuter innan du sätter i linserna igen.

DOS:

En droppe i vardera ögat, 2 till 4 gånger per dag.
Gel är särskilt lämpad för användning på kvällen, strax före sänggåendet.

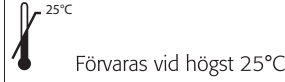
STERILE A

MÖJLIGA BIVERKNINGAR:

Man kan få en mild ögonirritation, även om detta är mycket ovanligt.

HUR THEALZO DUO GEL SKA FÖRVARAS:

Håll endosbehållarna i sin ursprungliga ytterförpackning för att skydda mot direkt ljus.



ANVÄND INTE EFTER PASSERAT UTGÅNGSDATUMET SOM TYDLIGT STÅR PÅ YTTERKARTONGEN.

Utgångsdatumet gäller för produkten i obruten förpackning och som förvarats på rätt sätt. Använd inte om behållarna är skadade.

Släng öppnad behållare omedelbart efter användning. Släng inte ut i naturen.

BRUKSANVISNINGEN UPPDATERADES: 04/2014.

CE 0459

i LESIÐ LEIÐBEININGABÆKLINGINN

IS

Thealoz Duo Gel

Vernd, vökvagjöf og smurning fyrir augu til að draga úr einkennum augnþurrks.
Meðferð við meðalslæmu eða alvarlegu augnþurrksheilenni.
Stakskammtallát - Án rotvarnarefna.

INNIBALDSEFNI:

Trehalósi.....	3 g
Natriumhýalúrónat.....	0,15 g
Karbómer (Karbópól 974P)	0,25 g

Sorbitól, natriumhýdroxíð
og vatn fyrir stungulyf.....að 100 ml

NAFN OG HEIMILISFANG FRAMLEIÐANDA:

Laboratoires Théa
12 rue Louis Blériot
63017 Clermont-Ferrand Cedex 2, Frakkland

HVÆRER NOTA Á THEALZO DUO GEL?

THEALZO DUO GEL er vökvahlaup til notkunar á yfirborði augans á daginn og nóttunni.

Nota má THEALZO DUO GEL þegar um er að ræða meðalslæm eða alvarleg einkenni augnþurrks eins og óþægindi, sviða eða ertingu í auga. Þessi einkenni geta stafað af utanaðkomandi þáttum eins og vindi, reyk, mengun, nyki, sólríku eða köldum aðstæðum, þurrum hita, loftkælingu, flugferðum eða löngum vinnudegi fyrir framan tölvuskjá.

THEALZO DUO GEL inniheldur engin rotvarnarefni og kemur í veg fyrir ertingu og ofnæmisviðbrögð sem geta komið fram þegar augnvörur sem innihalda rotvarnarefni eru notuð. Mælt er með notkun á vörum án rotvarnarefna ef um er að ræða viðkvæm augu eða notkun til lengri tíma.

EIGINLEIKAR:

THEALZO DUO GEL er sæft vökvahlaup án rotvarnarefna sem er vanþrýstið og með hlutlaust sýrustig, sem þýðir að það er með sama sýrustig og yfirborð augans og hjálpar til við að halda vökva á yfirborði augans.
Helstu innihaldsefnin eru trehalósi, efni sem er til staðar í mörgum plöntum og dýrum,

natriumhýalúrónat, annað efni sem er náttúrulega til staðar í auganu og karbómer (Karbópól 974P), sem gerir það að verkum að THEALZO DUO GEL helst lengur í auganu.

Trehalósi verndar, vökvax og er andoxunarefni. Af þessum ástæðum er hann nauðsynlegur fyrir vatnsfría (e. anhydrobiotic) ferlið sem ákveðnar örsmáar lífverur nota (hæg umbrot sem hjálpa þeim að lifa við þurrar aðstæður).

Trehalósi ver einnig frumur með því að gera himnur þeirra stöðugar.

Natriumhýalúrónat er náttúruleg fjölsykra (flókin sameind) sem er til staðar í augum manna og heldur vatni til að vökva og smyrja yfirborð augans. Það heldur lausninni á yfirborði augans, dregur úr óþægindum til lengri tíma og hraðar gróanda í þekjuvef hornhinnunnar (glæra yfirborð augans).

Karbómer heldur THEALZO DUO GEL lengur á yfirborði augans og dregur til lengri tíma úr óþægindum vegna einkenna augnþurrks.

Hin einstaka samsetning af trehalósa, natriumhýalúrónati og karbómer í THEALZO DUO GEL vökvax og smyr en ver einnig yfirborð augans í langan tíma og með hámarks þægindum.

SÉRSTÖK VARNÁÐARORÐ OG VARÚÐARREGLUR VIÐ NOTKUN:

- Notið ekki ef um er að ræða ofnæmi fyrir einhverju innihaldsefnum.
- Snertið ekki yfirborð augans með enda stakskammtallátsins.
- Má ekki nota til inndælingar, má ekki gleypa.
- Ekki skal nota lyfið ef umbúðir eru skemmdar.

GEYMIÐ ÞAR SEM BÖRN HVORKI NÁ TIL NÉ SJÁ.

MILLIVERKANIR:

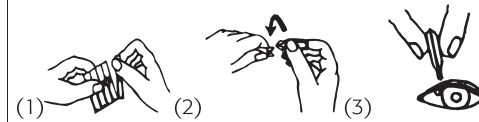
Látið a.m.k. 15 mínútur líða á milli notkunar á tveimur mismunandi augnlyfjum.
Notið THEALZO DUO GEL síðast.

HVERNIG NOTA Á THEALZO DUO GEL:

AÐFERÐ OG ÍKOMULEIÐ:

- MÁ AÐEINS NOTA Í AUGU.
- Þvoið hendurnar vel fyrir notkun.
- Takið eitt stakskammtallát af lengjunni (mynd 1).
- Snúðu því á hvolf og smellið laust á ílátið.
- Opnið ílátið og kreistið til að losa hlaupið (mynd 2).

- Slepkið einum dropa ofan í tárupokann (rýmið á milli augans og augnloksins) á meðan neðra augnlokið er dregið varlega niður og horft er upp (mynd 3).
- Fleygið ílátinu, jafnvel þótt eitthvað hlaup sé eftir.



Ef notaðar eru augnlinsur þarf að fjarlægja þær áður en THEALZO DUO GEL er notað. Eftir notkun á THEALZO DUO GEL þarf að bíða í a.m.k. 30 mínútur áður en linsurnar eru settar aftur í augun.

SKAMMTUR:

1 dropi í hvort auga, 2 til 4 sinnum á dag.
Hlaup henta sérstaklega vel til notkunar á kvöldin, rétt áður að farið er að sofa.

STERILE A

HUGSANLEGAR AUKAVERKANIR:

Væg erting gæti komið fram í augum en það er þó mjög óvenjulegt.

HVERNIG GEYMA Á THEALZO DUO GEL:

Geymið stakskammtallátin í ytri umbúðum sínum til að verja þau fyrir beinu ljósi.



NOTIÐ EKKI EFTIR FYRNINGARDAGSETNINGUNA SEM GREINILEGA ER MERKT Á YTRI ÓSKJUNA.

Fyrningardagsetningin á við um lyfið í óopnuðum umbúðum, geymt á réttan hátt. Notið ekki ef ílátið er skemmd.
Fleygið opnum ílátum strax eftir notkun. Fleygið þeim ekki út í umhverfið.

LEIÐBEININGAR UPPFÆRÐAR: 04/2014.

CE 0459

Théa